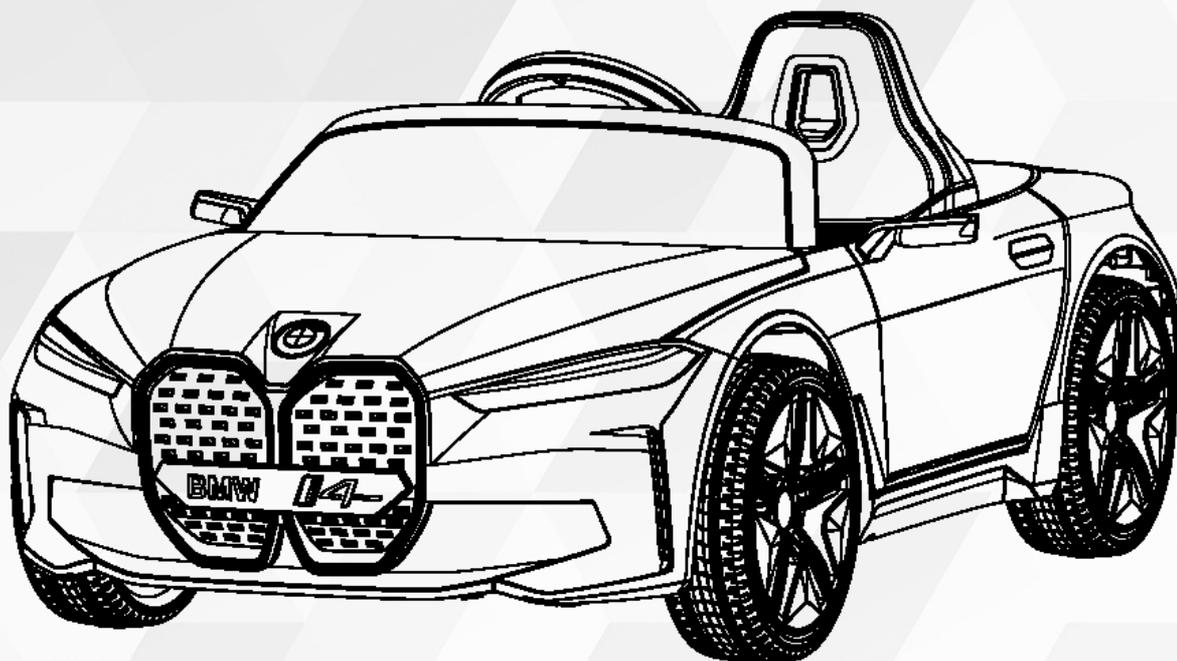


# BMW i4

## Bedienungsanleitung Montageanleitung



Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen sowie Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanweisungen.

Das Rutscherauto muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, der die Anweisungen in dieser Anleitung gelesen und verstanden hat. Halten Sie die Verpackung von Kindern fern und entsorgen Sie sie vor dem Gebrauch ordnungsgemäß.

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

# Über Ihren neuen Artikel

Beim Kauf Ihres neuen Auto  
Das Auto wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrspaß bieten.

Zu um eine sichere Fahrt zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen

Bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.  
Bitte befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, sie sollen dazu dienen  
Verbessern Sie die Sicherheit und den Betrieb Ihres Aufsitzautos und seines Fahrers.

Das BMW Logo und die BMW Wortmarke  
sind Marken der BMW AG und werden unter Lizenz verwendet.

## SPEZIFIKATIONEN:

Akku	6V4AH *1 or 6V7AH *1	12V4.5AH *1 or 12V7AH
Ladegerät	6V500mA or 6V1000mA	12V500mA or 12V1000mA

Geeignetes Alter:	37-96 months
Tragfähigkeit:	Under 30kg
Geschwindigkeit:	3-5km/h
Größe des Autos:	115 * 67 * 45 CM
Kraftweg:	Ladetyp
Aufladezeit:	8-12 Stunde

# Benutzerhinweis

## WARNUNG!

Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.

Montage durch Erwachsene erforderlich.

Vor dem Zusammenbau stets Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und entsorgen.

Schutzausrüstung sollte getragen werden. Tragen Sie beim Arbeiten immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz des Fahrzeug.

Fahren Sie nur auf ebenem Untergrund. Niemals auf dem Rasen verwenden.

Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

Eine direkte Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich.

Behalten Sie das Kind immer im Blick wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.

Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich.

Niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden tragen Sie Schuhe und lassen Sie niemals mehr als einen Fahrer zu.

Benutzen Sie das Gerät niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, loser Erde, Schlamm, Sand oder Kies, da es andernfalls zu einem unerwarteten Unfall wie einem Umkippen und zu Schäden an der Elektrik kommen kann System oder Batterie.

Nicht im Straßenverkehr verwenden.

Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden es kann zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter kommen.

Aufgrund der Höchstgeschwindigkeit ist dieses Spielzeug für Kinder unter 36 Monaten ungeeignet; Maximaler Benutzer Gewicht beträgt 30kg.

Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

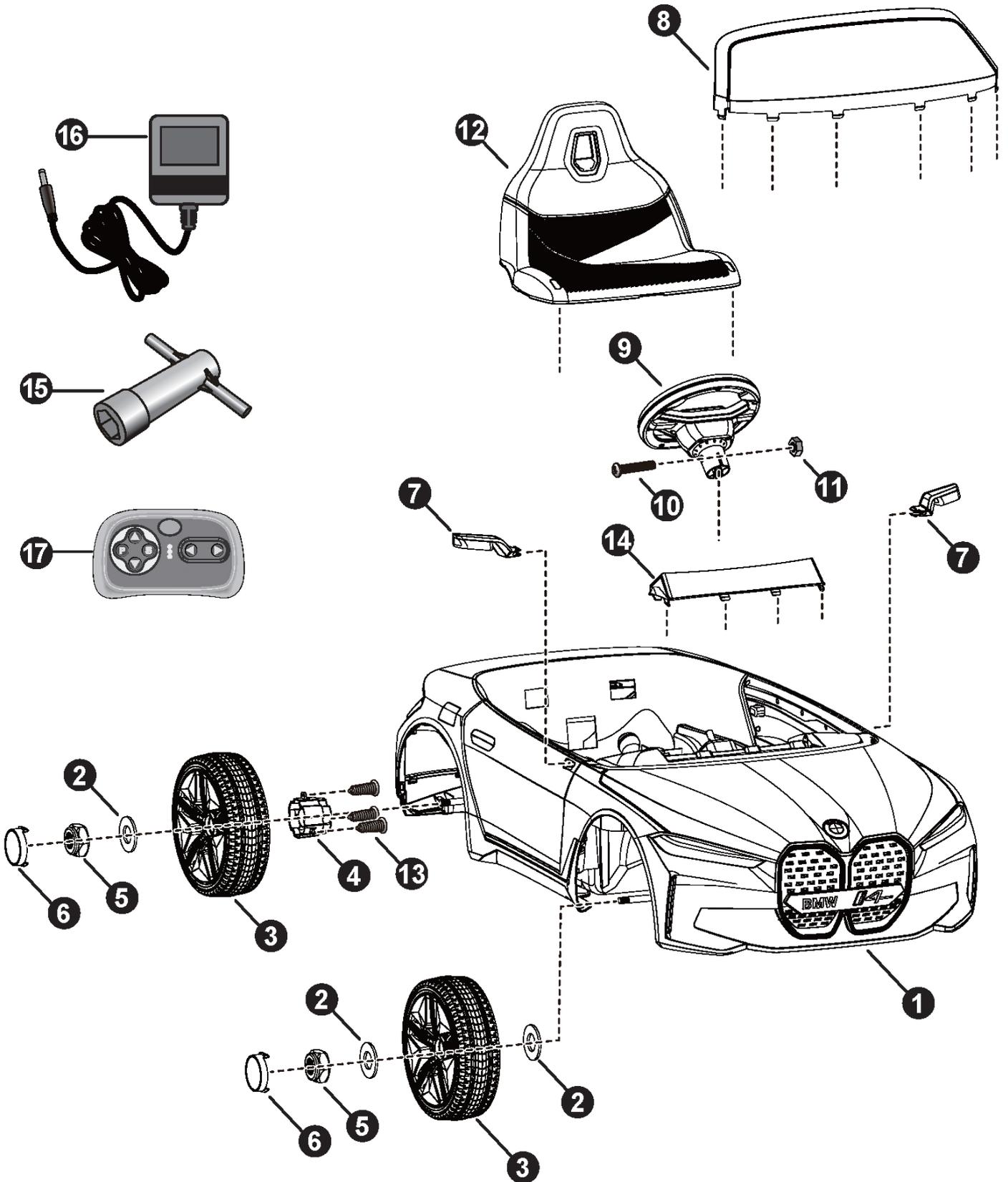
## Batterieinformationen!

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Die Fernbedienung ist kein Spielzeug und darf nur von Erwachsenen bedient werden.

# Teilediagramm

HINT: Some parts shown are assembled on both sides of vehicle

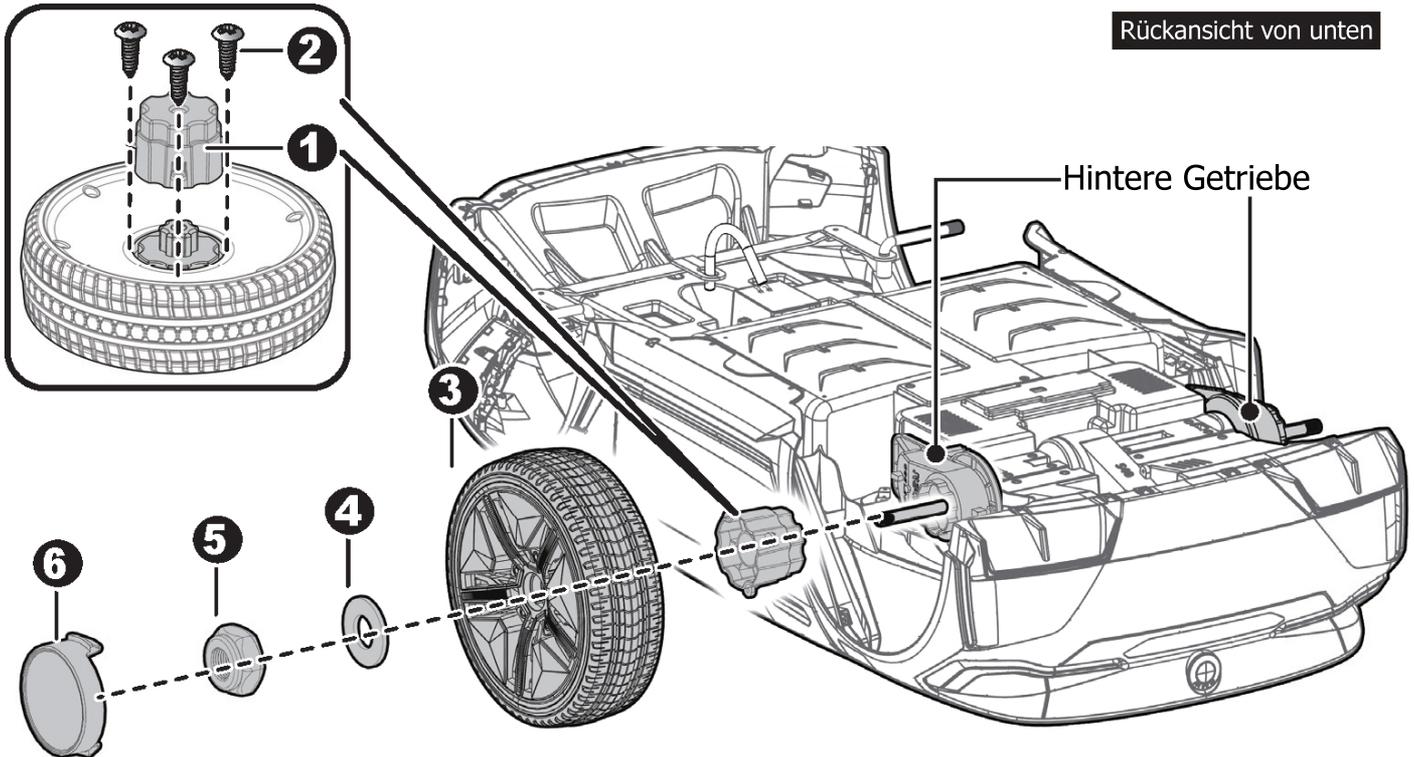


## Liste der Einzelteile

Teile Nr	TEILNAME		
			2WD
1	Fahrzeugkarosserie		1
2	Ø10 Unterlegscheibe		6
3	Rad		4
4	Radfahrer		2
5	Mutter		4
6	Radkappe		4
7	Seitenspiegel		2
8	Windschutzscheibe		1
9	Lenkrad		1
10	Maschinenschraube		1
11	Ø5 Mutter		1
12	Sitz		1
13	Ø4x16 Schraube		6
14	Bindestrich		1
15	Schlüssel		2
16	Ladegerät		1
17	Fernbedienung		1

Benötigtes Montagewerkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten):



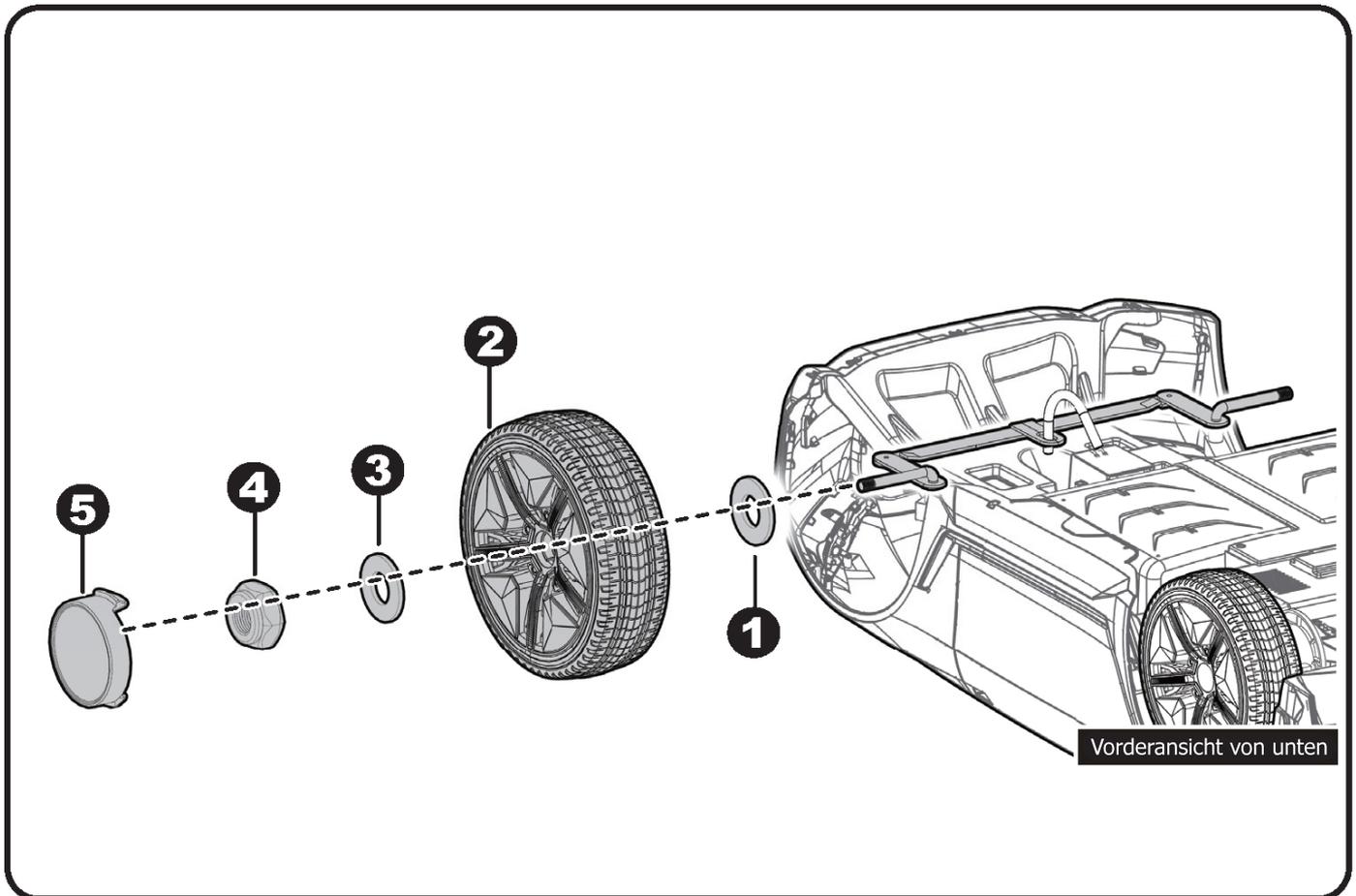


Entfernen Sie alle Teile von der Hinterachse.

- 1-2. Montieren Sie den Radmitnehmer am Rad. Zur Befestigung drei Schrauben  $\text{\O}4 \times 16$  einsetzen und festziehender Radfahrer zum Rad.
3. Schieben Sie das Rad auf die Hinterachse (linke Seite). Halten Sie das Radfahrer-Match auf dem Laufenden das Getriebe an der Hinterachse.
4. Schieben Sie eine  $\text{\O}10$ -Unterlegscheibe auf die Hinterachse.
5. Ziehen Sie mit einem Schraubenschlüssel eine Kontermutter am Ende der Hinterachse fest.

Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um das andere Hinterrad zu montieren.

- TIPP:** Zum Halten der Sicherungsmutter auf der anderen Seite liegt ein zusätzlicher Schraubenschlüssel bei Hinterachse, während Sie die Sicherungsmutter auf der anderen Seite festziehen.
6. Bringen Sie die Radkappen an den Rädern an.

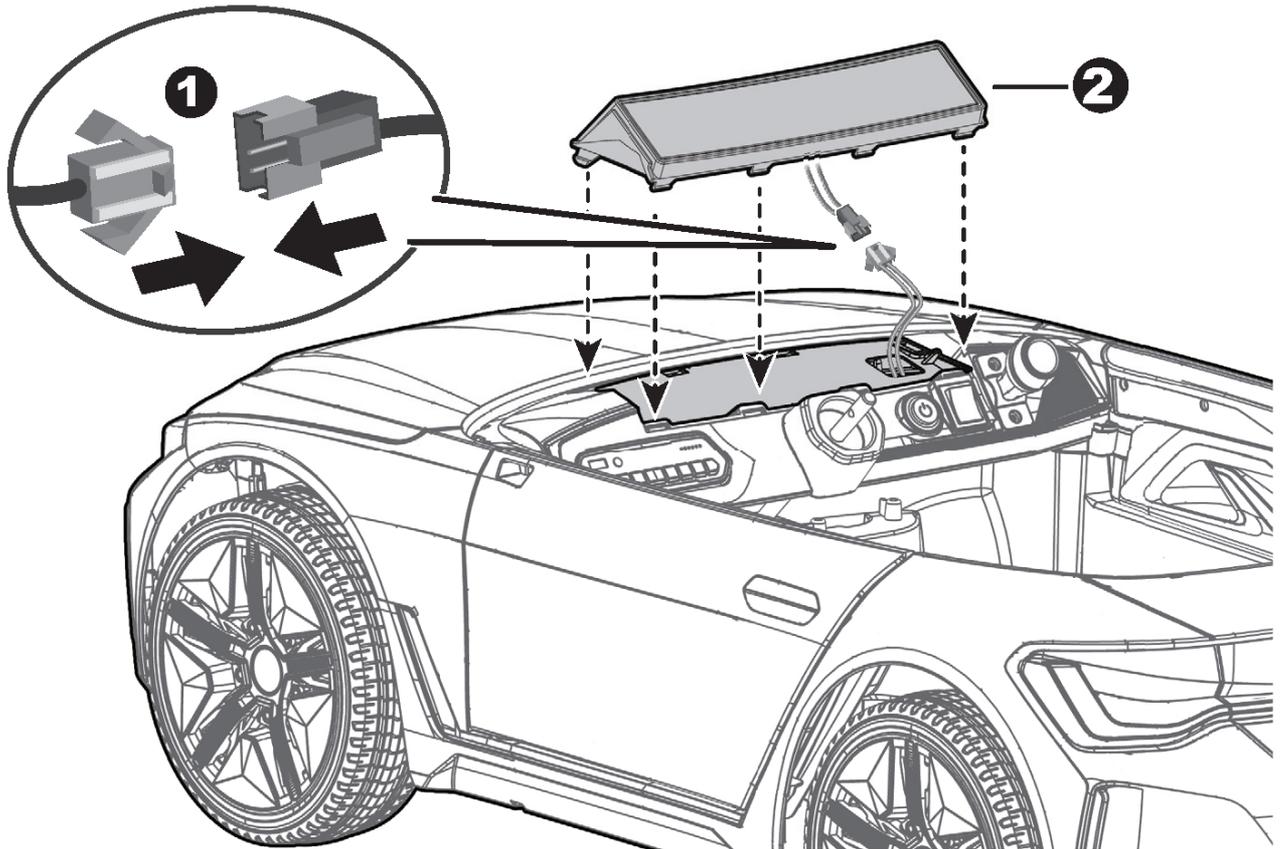


Entfernen Sie alle Teile von der Vorderachse.

1. Schieben Sie eine Ø10-Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
2. Schieben Sie ein Rad auf die Vorderachse.
3. Schieben Sie eine Ø10-Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
4. Ziehen Sie mit einem Schraubenschlüssel eine Kontermutter am Ende der Vorderachse fest. Nicht überdrehen.
5. Lassen Sie die Radkappe am Rad „einrasten“.

Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um das andere Vorderrad zu montieren.

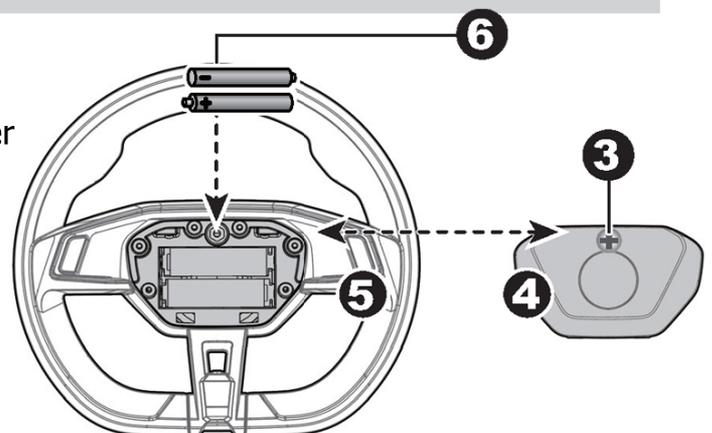
## Befestigung des Armaturenbrett und das Lenkrad



1. Stecken Sie den Stecker der Lichteinheit am Armaturenbrett in den Lichtstecker an der Fahrzeugkarosserie. Verstecken Sie die gesteckten Steckverbinder in das Loch in der Fahrzeugkarosserie.
2. Passen Sie die Laschen am Armaturenbrett in die Löcher in der Fahrzeugkarosserie ein und drücken Sie, bis Sie ein Geräusch hören einrastet.

Bitte befolgen Sie die Schritte 1–4, um die Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) hinzuzufügen, und beziehen Sie sich auf die Batterie Informationen auf Seite 2.

3. Mit einem Schraubendreher lösen Sie die Batterieabdeckung fest in der Mitte des Lenkrads.
4. Entfernen Sie die Batterieabdeckung vom oben im Batteriefach.
5. Legen Sie 2x1,5 AA-Batterien ein richtige Polaritäten.
6. Platzieren Sie die Batterieabdeckung über dem Batteriefach einsetzen und befestigen mit der Schraube, die Sie gelöst haben Schritt eins.



## Befestigung des Lenkrads, die Windschutzscheibe und die Seitenspiegel

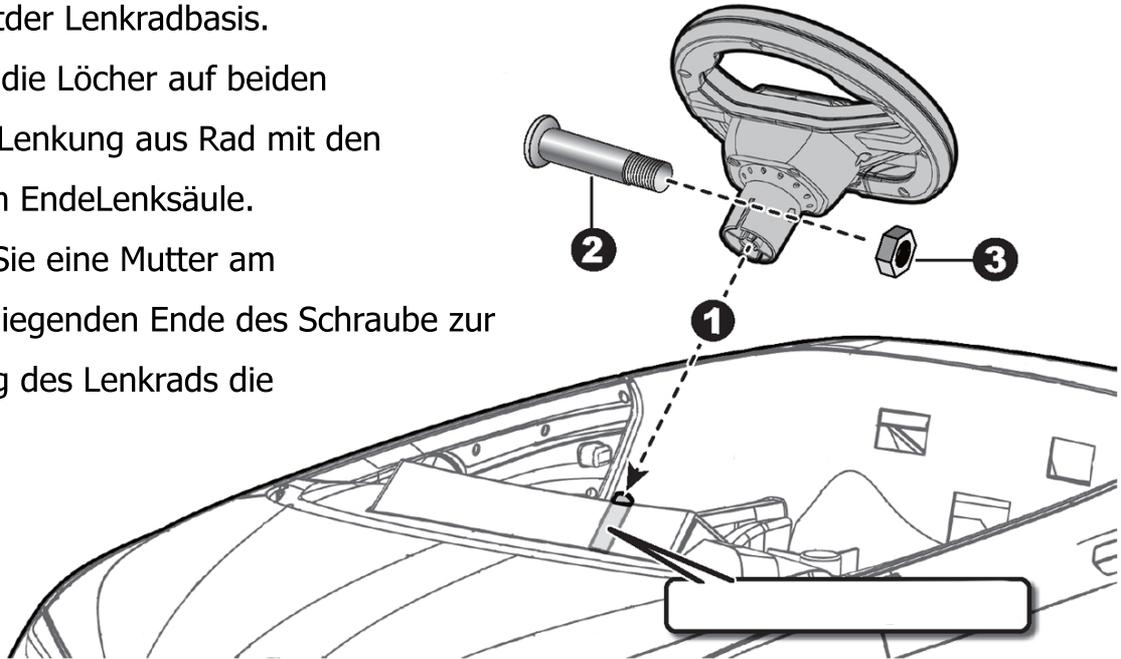
Entfernen Sie die M5x35-Maschinenschraube und die Ø5-Mutter vom Lenkrad.

Stellen Sie die Fahrzeugkarosserie aufrecht.

1. Platzieren Sie das Lenkrad so über der Lenksäule, dass es in der Mitte hervorstehender Lenkradbasis.

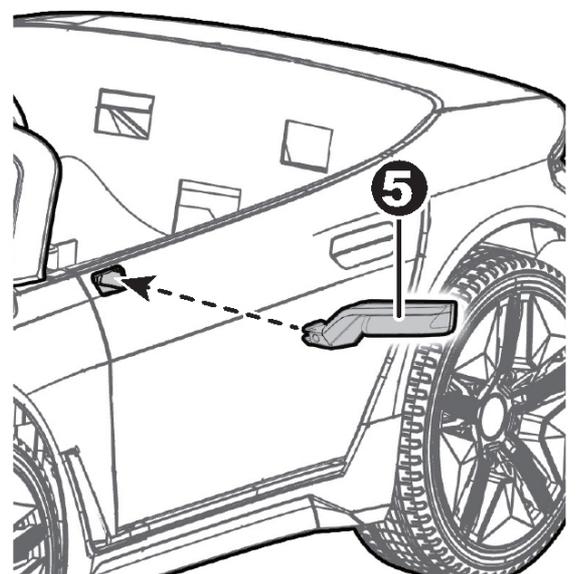
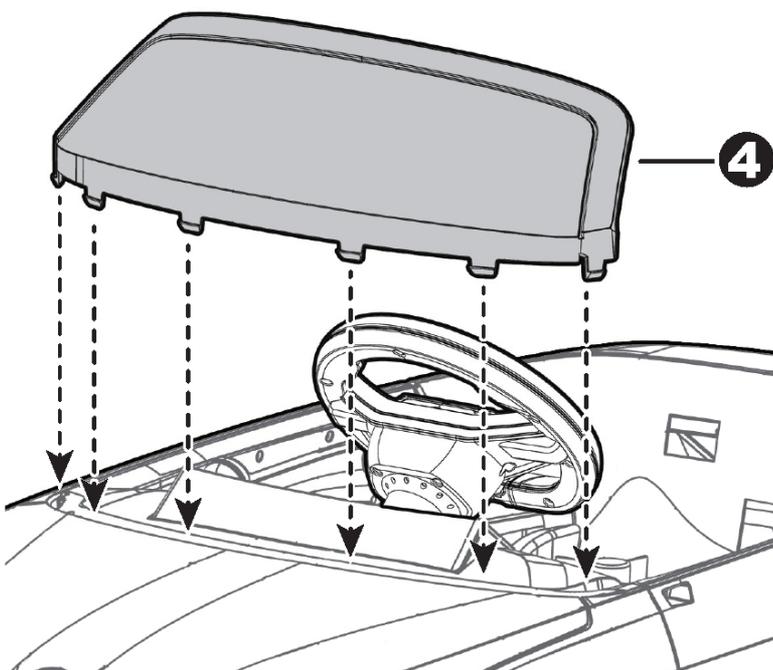
2. Richten Sie die Löcher auf beiden Seiten der Lenkung aus Rad mit den Löchern am Ende Lenksäule.

3. Befestigen Sie eine Mutter am gegenüberliegenden Ende des Schraube zur Befestigung des Lenkrads die Lenksäule.

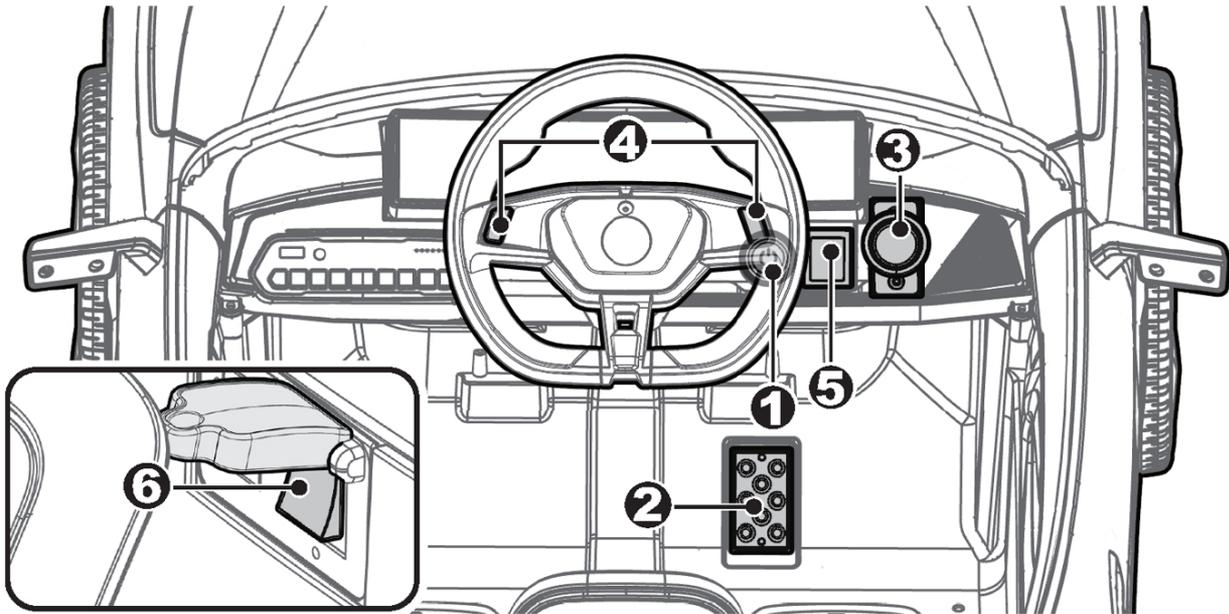


Passen Sie die Laschen der Windschutzscheibe in die Mutter am Fahrzeug ein. Drücken Sie, bis Sie ein „Klick“ hören

5. Setzen Sie die Seitenspiegel in die Löcher an beiden Türen ein und drücken Sie, bis Sie ein „Klick“ hören.



# Benutzen das Fahrzeug



- 1. Ein-/Aus-Taste:** Schaltet das Produkt ein und aus.
  - 2. Fußpedal:** Übt Kraft (Geschwindigkeit) auf das Produkt aus.
    - Um das Produkt zu bewegen, drücken Sie das Pedal nach unten.
    - Um zu bremsen oder abzubremsen, lassen Sie den Druck vom Pedal los.
  - 3. Vorwärts-/Rückwärtsstufe:** Ändert die Richtung, in der sich das Produkt bewegt, von vorwärts nach rückwärts.
    - Um das Produkt vorwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die obere Position.
    - Um das Produkt rückwärts zu bewegen, schieben Sie den Hebel in die untere Position.
  - 4. Tontasten:** Drücken, um den Ton abzuspielen.
  - 5. Schalter für hohe/niedrige Geschwindigkeit (falls vorhanden):**  
Bewirkt, dass sich das Produkt mit hoher und niedriger Geschwindigkeit vorwärts bewegt.
  - 6. R/C – PEDAL-Schalter:** (falls vorhanden. Zuerst muss die Schutzabdeckung geöffnet werden): Bedient die Produktsteuerung per Fernbedienung oder Fußpedal.
- Halten Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an den Zahnrädern zu vermeiden und Motor.
  - **HOHE GESCHWINDIGKEIT (falls vorhanden):** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind weiß, wie man lenkt, wie man startet und Stoppen Sie das Produkt und kennen Sie die Regeln für sicheres Fahren.

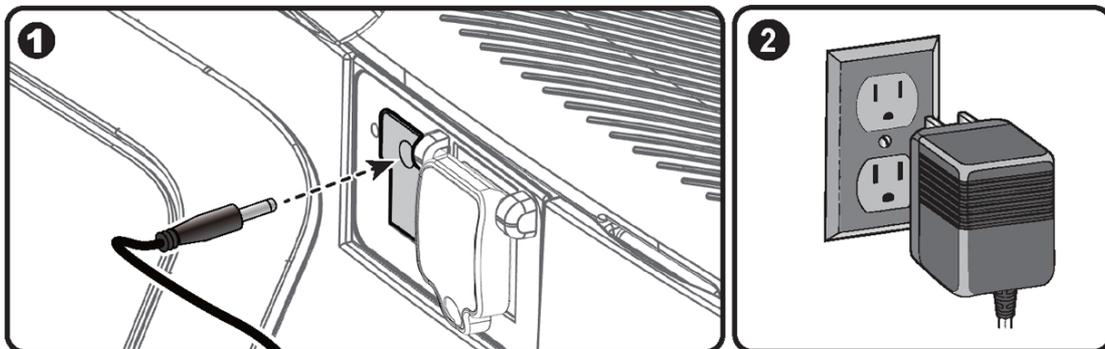


# Aufladen

- NUR ein Erwachsener darf den Akku laden und aufladen!
- Dieses Produkt verfügt über einen Ladeschutz: Beim Laden werden alle Funktionen unterbrochen.

- Der POWER-SCHALTER muss beim Laden auf OFF gestellt sein.
- Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie den Akku 4-6 Stunden lang aufladen. Laden Sie den Akku nicht auf für mehr als 10 Stunden, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.
- Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie auf.
- Nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat beträgt die Mindestladezeit 8 bis 12 Stunden, bei weniger als 20 Stunden am meisten.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Akkus und Ladegeräte. Verwendung eines anderen Akkus bzw. das Ladegerät kann einen Brand oder eine Explosion verursachen. Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte.
- Wenn Sie mit einem digitalen Voltmeter (falls vorhanden) unterwegs sind, können Sie anhand der Höhe der Spannung erkennen, wie das geht es ist noch viel Energie in der Batterie vorhanden, wenn Sie die Batterie aufladen müssen. Stellen Sie sicher, dass Fahrzeug steht still!

6V-Produkt	weniger als 6,2 V	<b>Der Akku muss aufgeladen werden.</b>
12V-Produkt	weniger als 12,5 V	



## Lademethode:

1. Stecken Sie den Ladeanschluss in die Eingangsbuchse (die Buchse befindet sich unter dem Sitz).
2. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Der Akku wird aufgeladen.

## Batterieentsorgung

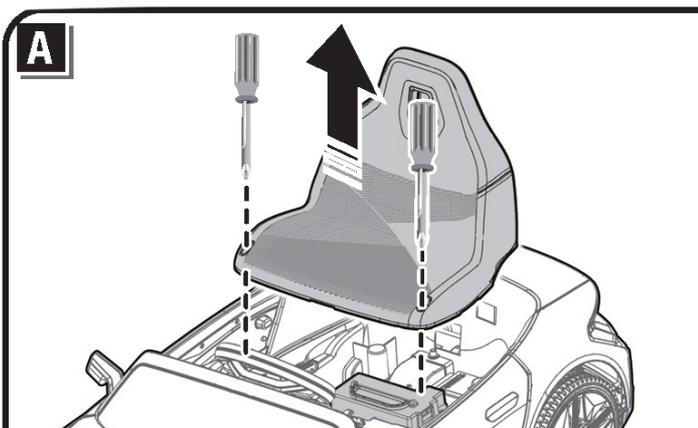


Mit der Zeit verliert der Akku die Fähigkeit, die Ladung zu halten. Abhängig von der Menge der Nutzung und unter unterschiedlichen Bedingungen sollte die Batterie ein bis drei Jahre halten.

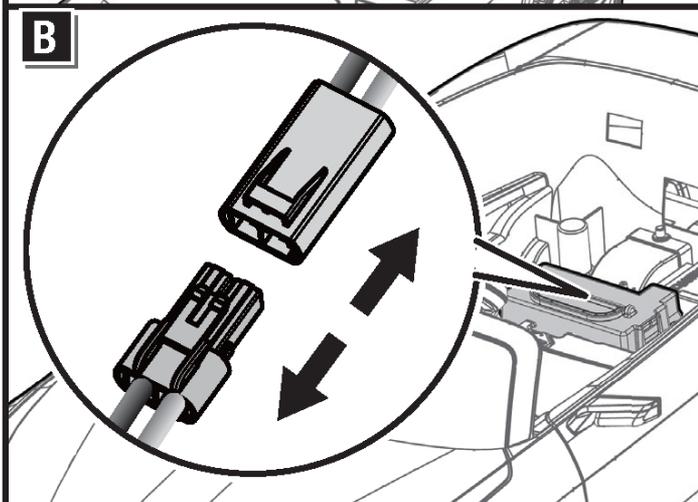
**Wichtig!** Entsorgen Sie die leere Batterie verantwortungsvoll. Die Batterie enthält Bleisäure (Elektrolyt) und müssen ordnungsgemäß und gesetzeskonform entsorgt werden. In den meisten Gegenden ist die Verbrennung von Blei-Säure-Batterien illegal oder auf Mülldeponien entsorgen. Bringen Sie es zu einem bundes- oder staatlich zugelassenen Blei-Säure-Batterie-Recycler. wie zum Beispiel der örtliche Autobatteriehändler.

Werfen Sie die Batterie nicht in den normalen Hausmüll!

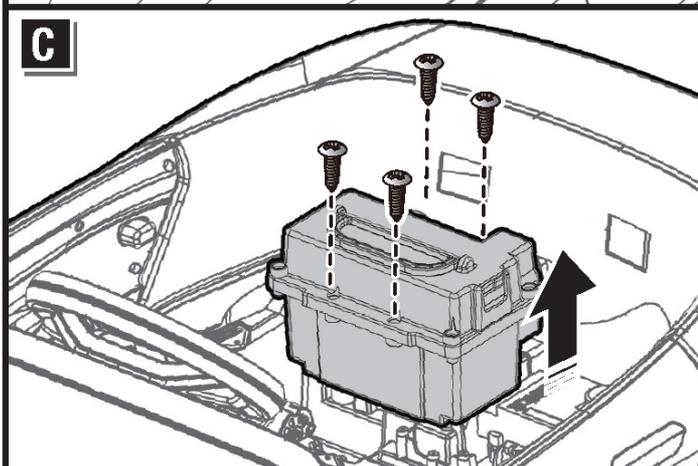
# Aufladen



A: Verwenden Sie zum Lösen einen Schraubenzieher zwei Schrauben oben am Sitz und den Sitz abnehmen.

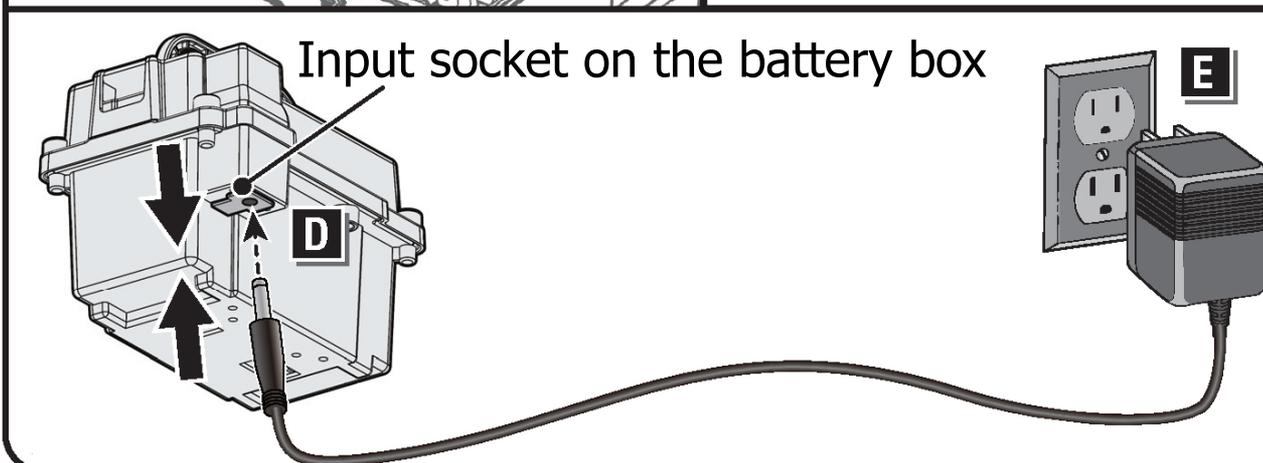


B: Ziehen Sie die roten Stecker ab gegenseitig.



C. Lösen Sie die vier Schrauben Schrauben Sie den Batteriekasten mit einem Schraubenzieher ab und heben Sie den Batteriekasten an.

D. Stellen Sie den Batteriekasten auf eine ebene Fläche Boden. Stecken Sie den Ladeanschluss ein in die Eingangsbuchse am Batteriefach.



E. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose Auslauf. Der Akku wird gestartet Aufladen.

## Betrieb des Fahrzeuges

### ACHTUNG!

Beachten Sie vor der Inbetriebnahme alle Sicherheitshinweise dieser Anleitung.

### Ein/Aus Schalter

Schaltet das Fahrzeug Ein bzw. Aus

### Vorwärts

Nach durchtreten des Gaspedals bei nach vorne umgelegtem Ganghebel bewegt sich das Fahrzeug vorwärts.

### Rückwärts

Nach durchtreten des Gaspedals bei nach hinten umgelegtem Ganghebel bewegt sich das Fahrzeug Rückwärts.

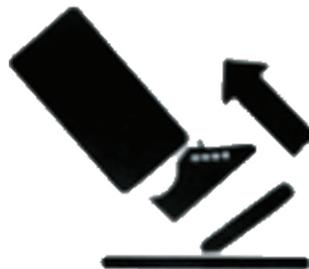
Zum Eingewöhnen des Kindes und zum Erlernen des Umganges mit dem Fahrzeug und der Regeln zum sicheren Führen.

### WARNUNG:

Für die Sicherheit des Kindes und zur Vermeidung von Getriebeschäden darf die Fahrtrichtung während der Fahrt nicht gewechselt werden.

Üben Sie mit ihrem Kind das Steuern und zeigen Sie ihm mit welcher Geschwindigkeit das Lenkrad eingeschlagen werden soll/darf.

- Das Fahrzeug besitzt ein Bremssystem welches das Fahrzeug automatisch stoppt sobald das Fußpedal losgelassen wird.
- Stellen Sie sicher, dass ihr Kind weiß, wie das Fahrzeug geführt und wie es wieder gestoppt werden kann.



## ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Der Betrieb des Fahrzeuges kann zu gefährlichen Situationen führen. Elektrisch betriebene Fahrzeuge können sich selbsttätig bewegen woraus sich gefährliche Situationen ergeben können.

Es kann daher im Voraus nicht mit Sicherheit ausgeschlossen werden, dass während des Betriebes die Kontrolle über das Fahrzeug verloren wird und es zu Verletzungen oder gar zum Tode kommen kann.

WIE BEI JEDEM ANDEREN BEWEGLICHEN PRODUKT KANN DER EINSATZ DES FAHRZEUGES ZU VERLETZUNGEN ODER GAR ZUM TODE FÜHREN, AUCH DANN, WENN ALLE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGT WURDEN UND SICHERHEITSAUSRÜSTUNG EINGESETZT WORDEN IST. DIE NUTZUNG ERFOLGT AUSSCHLIESSLICH AUF EIGENE GEFAHR UND IM RAHMEN DES GESUNDEN MENSCHENVERSTANDES!

Befolgen Sie unbedingt die Lokalen Gesetze und Regulierungen. Das Fahrzeug ist nicht als Verkehrsmittel zugelassen und darf nicht auf öffentlichen Straßen, auch nicht auf Bürgersteigen etc. betrieben werden. Es ist zudem darauf zu achten, dass keine Skater, Fahrradfahrer, andere Kinder, Tiere etc. den Weg des Fahrzeuges kreuzen. Das Recht anderer am genutzten Raum ist stets zu beachten und zu respektieren.

Das Fahrzeug ist zur Nutzung auf geraden, sauberen, trockenen und ebenen Flächen ausgelegt und zeigt bei Vorliegen der aufgezählten Bedingungen die beste Performance. Die Nutzung auf unebenem, rauem und rutschigem Untergrund kann zum Verlust der Bodenhaftung oder zu ungewollt hohen Geschwindigkeiten (bei Neigungen) und somit zu gefährlichen Situationen führen. Hohe Geschwindigkeiten und unkontrollierbare Situationen wie beispielsweise Bergabfahrten sind zu unterlassen.

Schutzmaßnahmen wie das Tragen eines Sicherheitshelmes und von Knie und Ellenbogenschützern sind sinnvolle Maßnahmen zur Vorbeugung von Verletzungen.

Das Fahrzeug darf nicht mit mehr als 30kg belastet werden.

Mit dem Fahrzeug dürfen keine Stunts oder andere Tricks versucht werden. Unsachgemäße Nutzung wie springen, schleifen etc. ist zu unterlassen.

Fehlerhafter Einsatz wider gesunden Menschenverstandes oder Nichtbeachtung der Warnungen können zu Verletzungen oder gar zum Tode führen.

## Hinweise zum sicheren Betrieb

Erklären Sie ihrem Kind diese Vorschriften

Sofort nach dem ersten Erblicken des Fahrzeuges wird ihr Kind naturgemäß den Wunsch verspüren es zu fahren. Bei Kindern ist die Urteilsfähigkeit und die Fähigkeit Gefahren zu erkennen und richtig einzuschätzen unausgereift. Unbeaufsichtigtes benutzen des Fahrzeuges kann zu schweren Verletzungen führen. Bevor Sie das Fahrzeug einem Kind überlassen, muss sowohl das Gelände als auch das Urteilsvermögen und die Fähigkeit des Kindes dieses Fahrzeug sicher zu führen durch einen Erwachsenen überprüft worden sein. Kinder sind nicht in der Lage Gefahren vorherzusehen oder gar abzuwenden auch wenn sie zuvor aufgeklärt worden sind. Es gibt keine Alternative zur direkten Überwachung durch Erwachsene. Stellen Sie nebst den unten aufgeführten Richtlinien den örtlichen Gegebenheiten angepasste eigene Sicherheitsregeln in Bezug auf die Nutzung auf und stellen Sie sicher dass diese auch eingehalten werden. Diese Regeln sind auch den Nachbars- bzw. anderen Kindern beizubringen, die zusammen mit ihrem Kind spielen möchten.

Richtlinien für sicheres Fahren:

Stellen Sie zunächst sicher, dass Kinder die folgenden Regeln kennen und befolgen:

1. Immer fest aufsitzen.
2. Niemals ohne festes Schuhwerk fahren.
3. Das Fahrzeug darf höchstens von einem (1) Kind bestiegen werden. Ein Kind das nicht fest aufsitzt oder auf dem Sitz steht könnte hinfallen, ein Umkippen des Fahrzeuges herbeiführen und sich ernsthaft verletzen.
4. Erlauben Sie es ihrem Kind nicht, das Fahrzeug auf der Straße oder in der Nähe von anderen motorisierten (fahrenden) Fahrzeugen zu führen.
5. Erlauben Sie es ihrem Kind nicht, das Fahrzeug in der Nähe von Swimmingpools oder anderen Wasseransammlungen oder in der Nähe von Hindernissen (wie z.B. Möbeln, Bäumen mit niedrigen Ästen etc.) oder herausragenden Gebäudeteilen (wie z.B. Treppen, Wandvorsprüngen etc.) zu führen.
6. Niemals bei Dunkelheit benutzen!  
Ein unerwartetes Hindernis könnte zu einem Unfall führen.  
Ausschließlich bei Tageslicht oder in gut ausgeleuchteten Arealen einsetzen.
7. Verboten Sie es ihrem Kind auf unebenen Flächen zu fahren.
8. Erlauben Sie ihrem Kind nicht Treppenstufen hoch bzw. herunterzufahren.  
Das Fahrzeug könnte eine zu hohe, unsichere Geschwindigkeit erreichen auch wenn das Gaspedal nicht gedrückt wird.  
Das Fahrzeug könnte kippen oder sich gar überschlagen.  
Der Motor könnte abrupt stoppen und das Fahrzeug könnte sich zusammen mit dem Kind überschlagen.
9. Niemals etwas in der Nähe sich bewegender Teile ablegen. Drehende Teile wie Motor, Getriebe und Räder können Finger bzw. Haare etc. einklemmen und zu schweren Verletzungen führen. Erlauben Sie es Kindern nicht, das Fahrzeug in seitlicher bzw. Überkopf Position zu betreiben.
10. Nicht in der Nähe leicht entflammbarer Materialien benutzen.  
Das Fahrzeug besitzt elektrische Schalter die wie alle Schalter bei Betätigung Funken bilden. Leicht entflammbare Gase bzw. Flüssigkeiten könnten Feuer fangen.
11. Klemmen Sie die Batterien ab um eine unbeaufsichtigte Nutzung zu verhindern.

## Probleme und Lösungsansätze

### **Kein Sound, kein Licht, das Fahrzeug bewegt sich nicht**

1. Kabelverbindungen sind lose
2. Prüfen Sie die Sicherung
3. Ist der Hauptschalter auf ON?  
Überprüfen Sie die Kabelverbindungen. Vergewissern Sie sich, ob die Batterien an ihrem Platz unter dem Lenkrad sitzen. Tauschen Sie die Sicherung aus. Bringen Sie den Hauptschalter auf Position ON.

### **Fahrzeug bewegt sich nicht obwohl der Motor läuft**

1. Kontrollieren Sie die Getriebebox
2. Der Elektromotor ist nicht mit dem Getriebe verbunden.
3. Ziehen Sie die E-Motorschrauben nach  
Entfernen Sie die Räder, ziehen den Antrieb heraus und ziehen Sie die Motorschrauben an der Getriebebox nach. Tauschen Sie ggbf. die Getriebebox, wenn es rattert und der Antrieb sich nicht dreht.

### **Motoren sind ohne Funktion**

1. Hat das Gaspedal Kontakt? Sitzen alle Kabel fest an ihrem Platz?
2. Befindet sich der Motor in einem ordentlichen Zustand?
3. Ist die Kabelverbindung vom Motor in Ordnung?
4. Entfernen Sie den Stecker und verbinden Sie die Batterie direkt mit dem Motor und kontrollieren Sie ob der Motor läuft.
5. Sehen Sie nach, ob sich der Schalter für die Fernbedienung in der richtigen Stellung befindet.  
Säubern Sie die Leitungsenden.  
Stecken Sie den Stecker an den dafür vorgesehenen Steckplatz.  
Läuft der Motor noch immer nicht, muss es ersetzt werden.  
Läuft der Motor, sehen Sie nach ob die Kabelverbindungen in Ordnung sind und fest sitzen.  
Prüfen Sie alle Kabelverbindungen auf festen Sitzt und richtigen Kontakt.

### **Vorlauf ist OK, Rücklauf funktioniert nicht oder Rücklauf ist OK, Vorlauf funktioniert nicht**

1. Vermutlich hat sich nur ein Kabel am EIN/AUS-Schalter gelockert
2. Prüfen Sie ob die Stecker des Vor-/Rücklaufschalters festsitzen und Kontakt haben.  
Tauschen Sie den Vor- bzw. Rücklaufschalter aus.  
Stellen Sie sicher, dass die Verbindung in Ordnung ist. Prüfen Sie ob alle Kabel am Schalter festsitzen.

### **Die Geschwindigkeit ist sehr niedrig**

1. Schauen Sie nach ob die Batterien mehr als 6V bzw. 12V liefern.
2. Verbinden Sie den Motor (samt Getriebe-Box) direkt mit der Batterie und schauen Sie nach ob die Geschwindigkeit dann höher ist.
3. Entfernen Sie die Getriebebox und kontrollieren Sie ob es sich in einem guten Zustand befindet.  
Laden Sie die Batterien wieder auf, Evtl. liegt der Grund für den Geschwindigkeitsverlust an der Beschaffenheit des befahrenen Untergrundes/Geländes.  
Tauschen Sie den Motor bzw. das Getriebe aus.

### **Batterien können nicht aufgeladen werden**

1. Überprüfen Sie, ob die Ausgangs-spannung des Ladegerätes zwischen 6-8V bzw. 12-16V liegt.
2. Stecken Sie das Ladegerät an, entfernen Sie die Stecker auf beiden Seiten der Batterie und überprüfen Sie direkt an der Batterieversorgung ob genug Spannung anliegt.
3. Leuchtet die Kontroll-LED des Ladegerätes?  
Wechseln Sie das Ladenetzteil aus  
Wechseln Sie die Akkus  
Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät korrekt verbunden ist.  
Prüfen Sie die Sicherung. Ein aufladen ist nur bei intakter Sicherung und der Schalterstellung AUS möglich.

### **Fernbedienung nicht möglich**

1. Wurde die Fernbedienung mit dem Fahrzeug gepaart?
2. Leuchtet die Kontroll-LED der Fernbedienung?  
Überprüfen Sie die Steckverbindungen.  
Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung.

## Hinweise zur Pflege und Entsorgung der Akkus und des Fahrzeuges

### PFLEGE

Sollte ein Akku undicht werden, entfernen Sie es unter Vermeidung jeglichen Hautkontakts mit der austretenden Säure und packen Sie die Batterie in einen Plastikbeutel. Wie Sie die Akkus richtig entsorgen können entnehmen Sie bitte der Beschreibung auf der rechten Seite.

Bei Haut- oder Augenkontakt halten Sie die betreffende Stelle mindestens 15 Minuten unter laufendes Wasser und kontaktieren Sie einen Arzt.

Bei Verschlucken der Säure verabreichen Sie umgehend Wasser, Milch bzw. Eiweiß. Versuchen Sie auf keinen Fall das Verschluckte zu erbrechen. **Rufen Sie umgehend einen Arzt.**

Die Akkus müssen vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 12 Stunden am Stück geladen werden. Laden Sie die Akkus niemals länger als 16 Stunden am Stück.

Überladen oder übermäßiges Entladen verkürzt die Lebensdauer der Akkus und die Betriebsdauer des Fahrzeuges erheblich.

Vor jedem neuen Einsatz sind die Akkus ca. 12 Stunden aufzuladen. Laden Sie die Akkus nach jedem Einsatz auf, unabhängig davon wie lange das Fahrzeug betrieben wurde.

Die Akkus müssen während des Ladevorganges Senkrecht stehen.

Lassen Sie die Batterien vor einem erneuten Laden niemals komplett entladen.

Laden Sie die Akkus vor dem Abstellen des Fahrzeuges über einen längeren Zeitraum.

Laden Sie die Akkus mindestens einmal im Monat auf, auch dann, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wurde.

In leerem Zustand liegengelassene Akkus gehen mit Sicherheit kaputt!

Lassen Sie ausgelaufene Akkus niemals im Fahrzeug. Die austretende Flüssigkeit kann das Fahrzeug beschädigen.

Stellen Sie die Akkus nicht auf Oberflächen ab (z.B. Arbeitsplatte in der Küche) die beschädigt werden könnten. Treffen Sie Vorkehrungen zum Schutz der Ablageoberfläche bevor Sie die Akkus abstellen.

Bewahren Sie die Akkus nicht an einem Ort über 24 °C bzw. unter 0 °C auf.

Benutzen Sie ausschließlich die vorgeschriebenen Akkus.

Sorgen Sie dafür, dass sich die Akkus nicht lose im Fahrzeug umherbewegen.

Benutzen Sie immer die Akkubefestigung zum Arretieren der Akkus.

Überprüfen Sie die Akkus und das Ladegerät vor

jedem Laden auf Unregelmäßigkeiten und Defekte. Wenn Sie einen Defekt feststellen, laden Sie die Akkus nicht auf, bevor das defekte Teil wieder instand gesetzt worden ist.

**Ersatzteile finden Sie auf [www.simron24.de](http://www.simron24.de)**

### ENTSORGUNG

Der mitgelieferte Akku ist Überlaufgeschützt und verschweißt. Es muss umweltverträglich entsorgt bzw. wiederaufbereitet werden.

Nicht ins Feuer werfen! Die Akkus könnten explodieren oder auslaufen.

Entsorgen Sie die Akkus nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die Entsorgung von Akkus über den Hausmüll ist gesetzlich untersagt!

Schützen Sie die Umwelt indem Sie die Akkus nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgen (2202/96/EC). Informieren Sie sich bei ihrer lokalen Verwaltung über Recycling und Entsorgungsmöglichkeiten in ihrer Nähe.

Batterien separat entsorgen(nicht in den Hausmüll!)

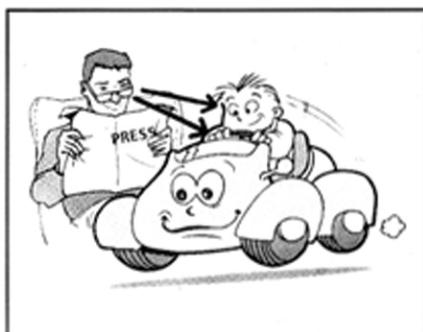
Batterien nicht ins Feuer werfen! Nicht öffnen!



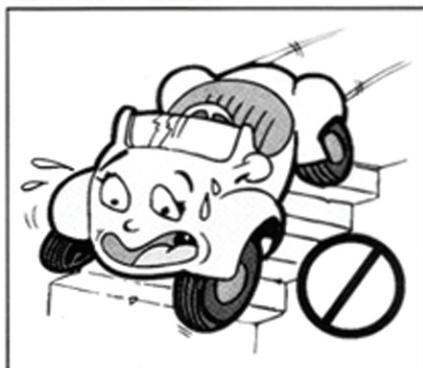
Pb Cd Hg

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf dem Produkt bzw. in der Gebrauchsanweisung weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte separat vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen.

In der EU stehen verschiedene Sammlungs-Systeme zur Rücknahme und Wiederverwertung zur Verfügung.



**ACHTUNG!!! DAS FAHRZEUG DARF OHNE DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN NICHT BETRIEBEN WERDEN!**



**NIMALS AN GEFÄHRLICHEN ORTEN WIE AUF OFFENTLICHEN STRASSEN, IN DER NAHE VON TREPPEN ODER SWIMMINGPOOLS, WASSERLACHEN ETC. BETRIEBEN.**



**VOR DEM LOSFAHREN SICHERSTELLEN DAS NIEMAND, AUCH KEINE TIERE ODER ANDERE HINDERNISSE IM WEG STEHEN.**



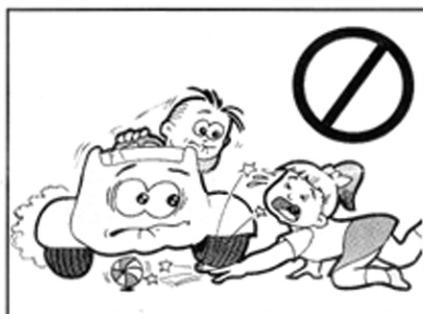
**BEIM FAHREN IMMER IN FAHRTRICHTUNG SCHAUEN.**



**RECHZEITIG BREMSEN UM UNFÄLLEN VORZUBEUGEN.**



**NIMALS OHNE FESTES SCHUHWERK BENUTZEN!**



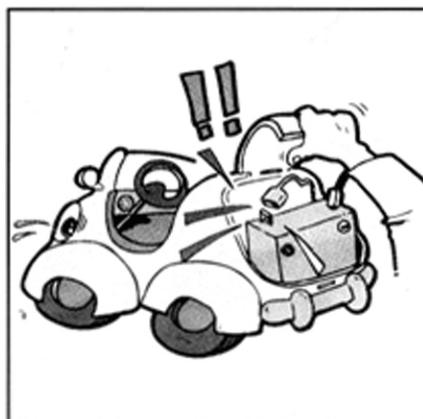
**NIMALS KÖRPERTEILE, KLEIDUNG ODER ANDERE OBJEKTE IN DIE NAHE SICH BEWEGENDER TEILE BRINGEN.**



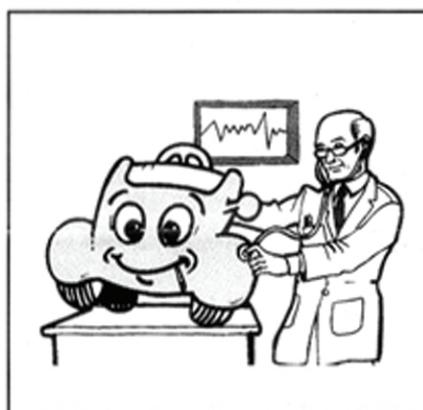
**FAHRZEUG, STECKVERBINDUNGEN, MOTOREN BZW. AKKUS VOR NASSE SCHUTZEN, FAHRZEUG NIEMALS MIT EINEM SCHLAUCH ABSPRITZEN.**



**REINIGEN SIE DAS FAHRZEUG MIT EINEM LEICHT FEUCHTEN TUCH. DIE REINIGUNG DARF NUR VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN**



**ÜBERPRÜFEN SIE DAS ELEKTRISCHE SYSTEM IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN. ACHTEN SIE DABEI BESONDERS AUF BESCHÄDIGUNGEN DER KABEL UND STECKVERBINDUNGEN. KONTROLLIEREN SIE DIE AKKUS AUF FESTEN SITZ. SOLLTEN SIE UNREGELMÄSSIGKEITEN FESTSTELLEN, BENUTZEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT BEVOR DER FEHLER DURCH EINEN FACHMANN BEHOSEN WORDEN IST.**



**ÜBERPRÜFEN SIE DAS ELEKTRISCHE SYSTEM DES FAHRZEUGES IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN. ACHTEN SIE DABEI BESONDERS AUF BESCHÄDIGUNGEN DER KABEL UND STECKVERBINDUNGEN. WENN SIE UNREGELMÄSSIGKEITEN FESTSTELLEN, BENUTZEN SIE DAS FAHRZEUG NICHT BEVOR DER FEHLER DURCH EINEN FACHMANN BEHOSEN WORDEN IST.**



**DAS LADEGERÄT IST KEIN SPIELZEUG UND DARF NICHT IN KINDERHÄNDE GELANGEN! BEWAHREN SIE ES DESHALB AN EINER FÜR KINDER UNZUGÄNGLICHEN STELLE AUF UND ERLAUBEN SIE IHREN KINDERN UNTER KEINEN UMSANDEN DAS LADEN DES FAHRZEUGES.**

**SIMRON** >>



KONTROLLIEREN SIE DAS NETZTEIL AUF BESCHÄDIGUNGEN. MANIPULIEREN SIE ES NICHT. WENN SIE EINEN DEFEKT FESTSTELLEN, ERSETZEN SIE ES. BENUTZEN SIE NUR VON DUBAX-MARKETING ZUGELASSENE LADEGERÄTE.

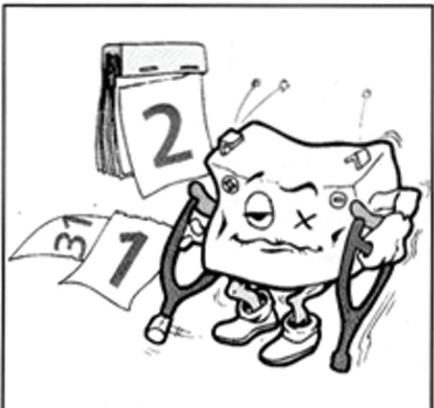


WARNUNG: LADEN SIE VOR DEM ERSTEN EINSATZ DIE AKKUS. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEN AKKUS BZW. DEM NETZTEIL HANTIEREN. DAS AUFLADEN IST VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHREN.

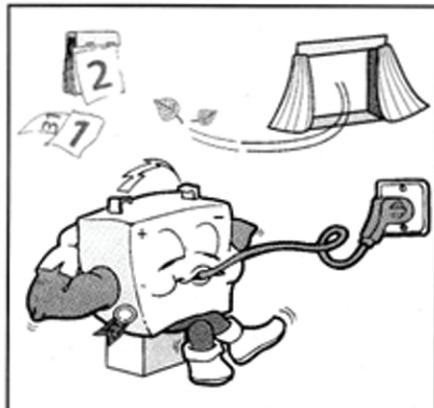
### SIMANDO POWER



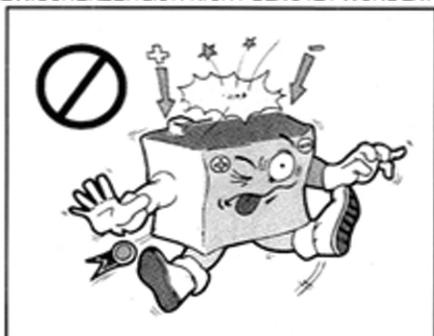
BENUTZEN SIE AUSSCHLIESSLICH DURCH SIMANDO OHG ZUGELASSENE AKKUS.



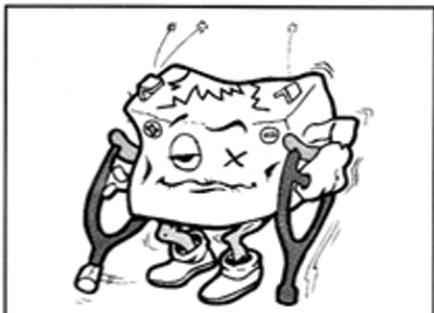
LADEN SIE SCHWÄCHELNDE AKKUS WIEDER AUF. ZUM VORBEUGEN VON DEFEKTEN AN DEN AKKUS SOLLTEN SIE DIESE NIEMALS KOMPLETT ENTLADEN.



SOLL DAS FAHRZEUG EINE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WERDEN LADEN SIE ZUNÄCHST DIE AKKUS AUF UND TRENNEN SIE DIE AKKUSTECKER VOM FAHRZEUG. DIE AKKUS SOLLTEN AUCH DANN SPÄTESTENS ALLE 2 MONATE AUFGELADEN WERDEN, WENN SIE ZWISCHENZEITLICH NICHT BENUTZT WURDEN.



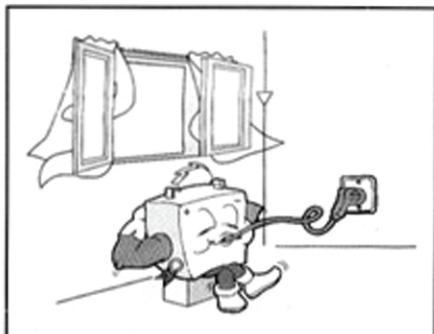
ACHTEN SIE UNBEDINGT AUF DIE RICHTIGE POLUNG (+/-) DER AKKUS.



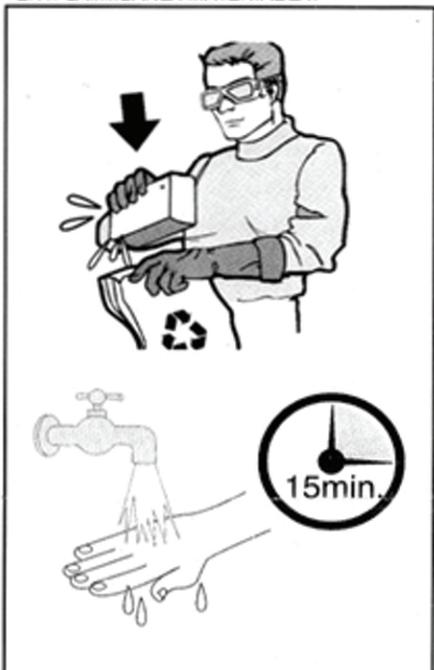
KONTROLLIEREN SIE DIE AKKUS IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN UND SETZEN SIE SIE KEINEN STÖßEN AUS. SOLLTEN SIE RISSE BZW. BESCHÄDIGUNGEN FESTSTELLEN ERSETZEN SIE DIE AKKUS UMGEHEND.



DIE AKKUS NIEMALS ÖFFNEN!!! SIE ENTHALTEN BLEI UND ATZENDE SAURE DIE BEI HAUTKONTAKT ZU VERÄTZUNGEN BZW. BEI VERSCHLUCKEN ZU ERNSTEN GESUNDHEITLICHEN SCHADEN FÜHREN KÖNNEN.



WÄHREND DES LADEVORGANGES KÖNNEN EXPLOSIVE GASE ENTSTEHEN. LADEN SIE DIE AKKUS DESHALB NUR IN GUT DURCHLÜFTETEN RÄUMEN UND FERNAB VON LEICHT ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN.



SOLLTE DER AKKU UNDICHT WERDEN ENTFERNEN SIE ES UNTER VERMEIDUNG JEDLICHEN HAUT- UND AUGENKONTAKTES MIT DER AUSTRETENDEN FLÜSSIGKEIT AUS DEM FAHRZEUG UND PACKEN SIE ES IN EINEN PLASTIKBEUTEL. WIE SIE DEN AKKU ENTSORGEN KÖNNEN ENTFERNEN SIE BITTE DER BEDIENUNGSANLEITUNG.

BEI KONTAKT DER FLÜSSIGKEIT MIT KLEIDUNG ODER DER HAUT, HALTEN SIE DIE ENTSPRECHENDE STELLE MINDESTENS 15 MIN. UNTER LAUFENDES WASSER UND KONTAKTIEREN SIE EINEN ARZT.

BEI VERSCHLUCKEN DER AUSTRETENDEN FLÜSSIGKEIT TRINKEN SIE GROSSE MENGEN WASSER, MILCH BZW. EIWASS. VERSUCHEN SIE AUF KEINEN FALL DAS VERSCHLUCKTE ZU ERBRECHEN UND SUCHEN SIE UMGEHEND EINEN ARZT AUF.

# SIMRON

Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren.

Please read all instructions carefully and retain for future reference.

WICHTIG !

1. Sämtliche Abbildungen dienen der Visualisierung und Spezifikation des Produktes. Sollten Sie Unterschiede zwischen Abbildung und Produkt bemerken, folgen Sie der Bauart des Produktes.
2. Technische Änderungen im Ganzen oder an Teilen zur Erhöhung der Produktqualität bleiben auch ohne vorherige Mitteilung ausdrücklich vorbehalten.

Alle Rechte vorbehalten.

Vervielfältigung, Aufführung und Verbreitung - auch auszugsweise - nur mit schriftlicher Genehmigung der SIMANDO GmbH & Co. KG Karlsruhe.  
Copyright (©) by SIMANDO Eggenstein-leopoldshafen / Germany.

**SIMRON** 

SIMANDO GmbH & Co. KG  
Dieselstr. 8 76344 Eggenstein-Leopoldshafen  
info@simron.de - www.simron.de

